



APSTIPRINU

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību “ADUGS Production”
valdes loceklis
Jāzeps Zukuls

IEPIRKUMA PROCEDŪRA
INVESTĪCIJU POZĪCIJAI
**“PRODUKCIJAS IEPAKOŠANAS UN MARKĒŠANAS IEKĀRTU
KOMPLEKTS – 2. LOTE”**

2025. gada oktobris

IEPIRKUMA PRIEKŠMETA TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Par produkcijas iepakojšanas un marķēšanas iekārtu komplekta – 2. lote iegādi Eiropas Savienības Eiropas lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) intervences “Atbalsts ieguldījumiem pārstrādē” ietvaros.

- 1. Atbalsta pretendents:** **SIA “ADUGS Production”**
2. Nodokļa maksātāja numurs: LV41503069355
3. Pasūtītāja adrese: “Brekši”, Ķekavas pagasts, Ķekavas novads, LV-2123
4. Pasūtītais priekšmets: **Produkcijas iepakojšanas un marķēšanas iekārtu komplekts – 2. lote saskaņā ar tehnisko specifikāciju**
5. Piegādes vieta: Celniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316 un “Tisa viens”, Jersikas pagasts, Līvānu novads, LV-5315
6. Piegādes laiks: līdz 31.05.2027.
7. Piedāvājuma derīguma termiņš: līdz 30.01.2026.
8. Tehniskā specifikācija: skat. tabulu

N.p.k.	Pozīcija	Tehniskie parametri/ raksturojums
1.	Produkcijas iepakojšanas un marķēšanas iekārtu komplekts sastāv no sekojošām iekārtām:	1. Automatizētā horizontālā kastu iepakojšanas iekārta – 3. kompl.; 2. Automatizētā kastu formēšanas iekārta – 1 gab.; 3. Automātiskā etiķešu līmēšanas iekārta – 3 gab., 4. Metāla detektors – 2 gab.
2.	Tehniskās prasības automatizētai horizontālai kastu iepakojšanas iekārtai:	1. Montāžas adrese: 1.1. Divas vienības - Celniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316; 1.2. Viena vienība - “Tisa viens”, Jersikas pagasts, Līvānu novads, LV-5315. 2. Iekārta ietver sekojošos mezglus: 2.1. Iepakojšanas mezgls; 2.2. Saraušanas tunelis; 2.3. Padeves konveijers; 2.4. Brīvo rullīšu konveijers aiz saraušanas tuneļa. 3. Prasības iepakojšanas mezglam: 3.1. Funkcija – kastu, ar konditorejas produkciju iepakojšana, 3.2. Kastu parametri: 190 x 140 x 50 mm - 400 x 300 x 130 mm, 3.3. Plēves parametri: POF, platums 350 – 550 mm, 10 - 20 mikroni vai polietilēna mikrocaurumiņu plēve, biezums no 10 līdz 20 mikroniem, 3.4. Iepakojšanas jauda – 50 kastes/ minūtē (+/-5%), 3.5. Iespēja iepakot gan vienas vienības kastes, gan multipakas, 3.6. Aprīkots ar vadības paneli, 3.7. Regulējams iepakojšanas ātrums, 3.8. Iekārta ietver opciju – vienību skaitītāju. 4. Prasības saraušanas tunelim: 4.1. Funkcija – siltuma ietekmē saraut plēvi ap kastes iepakojumu,

		4.2. Aprīkots ar procesa novērošanas logu un apgaismojumu, 4.3. Konveijera ātrums regulējams ar invertoru, 4.4. Gaisa plūsmas apjoms regulējams ar invertoru, 4.5. Tuneļa parametri (LxWxH) – 1200 x 450 x 300 mm (+/-5%). 5. Prasības padeves konveijeram: 5.1. Garums – 1,5 m (+/-5%), 5.2. Platums – 500 mm (+/-5%), 5.3. Augstums – 860 mm (+/-5%). 6. Prasības izejas konveijeram: 6.1. Tips – brīvo rullīšu konveijers, 6.2. Novietojums – aiz saraušanas tuneļa, 6.3. Garums – 1 m (+/-5%), 6.4. Platums – 400 mm (+/-5%), 6.5. Augstums – 860 mm (+/-5%).
3.	Tehniskās prasības automatizētai kastu formēšanas iekārtai:	1. Montāžas adrese - Celtniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316, 2. Funkcija - paredzēta īpašas formas kartona kastu un vāku ražošanai un formēšanai, 3. Nepieciešamo kartona kastu izmēri: 3.1. 185 x 283 x 35 mm (+/-5%), 3.2. 188 x 137 x 50 mm (+/-5%). 4. Ražošanas jauda – no 30 līdz 50 gab./min (+/-5%), 5. Kartona biezums – no 3 līdz 7 mm (+/-5%), 6. Iekārtai jābūt aprīkotai ar kartona kolektoru.
4.	Tehniskās prasības automātiskai etiķešu līmēšanas iekārtai:	1. Montāžas adrese - Celtniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316, 2. Funkcija – paredzēta automātiskai etiķešu uzlīmēšanai uz iepakojuma, 3. Etiķešu parametri: 3.1. Max (W x L) – 140 x 300 mm, 3.2. Min (W x L) – 10 x 10x mm, 4. Ātrums – no 1 līdz 25 m/min, 5. Regulējams etiķešu uzklāšanas ātrums un veltna spiediens starp etiķeti un produktu, 6. Aprīkota ar sekojošām funkcijām: līmēšanas iespēja uz sāniem (labās un kreisās puses), atmiņas funkciju dažādiem etiķešu parametriem, 7. Aprīkots ar elektronisko displeju, parametru regulēšanai, 8. Iekārta paredz iespēju regulēt etiķešu uzklāšanas galvas regulēt X-Y-Z asīs.
5.	Tehniskās prasības metāla detektoram:	1. Montāžas adrese - “Tisa viens”, Jersikas pagasts, Līvānu novads, LV-5315, 2. Tips – konveijera tipa, 3. Izgatavošanas materiāls – nerūsējošais tērauds AISI 304 vai ekvivalents, 4. Konveijera garums – 1500 mm (+/-5%), 5. Konveijera platums – 360 mm (+/-5%), 6. Konveijera augstums – 850 mm (+/-5%),

		7. Konveijera ātrums – no 20 līdz 40 m/min (+/-5%) (regulējams), 8. Detektēšanas diametrs – 75 mm (+/-5%), 9. Detektēšanas jūtība: 9.1. Fe – 0.8 mm, 9.2. NONF $\geq$ 1.0 mm, 9.3. Sus04 $\geq$ 1.5 mm.
--	--	--

9. Citas prasības:

- piegādātājam ir vismaz viena gada darbības pieredze jomā, ar kuru saistīts iepirkums. Brīvā formā ir jāiesniedz apliecinājums par šo faktu.
- komplektā iekļautām iekārtām un aprīkojumam ir jābūt jaunam un jāatbilst Eiropas Savienības standartiem.
- cenā jāiekļauj iekārtu komplekta iegādes, piegādes, montāžas, palaišanas ekspluatācijā un personāla apmācības izmaksas saskaņā ar tehnisko specifikāciju.
- pēc piegādes, piegādātājam ir jānodrošina atbilstošie CE sertifikāti katrai komplektā minētai iekārtai vai līnijai.
- Pretendents var iesniegt arī citu būtisku informāciju (ražotājs, marka, modelis, iekārtas papildus apraksts, attēli utt.) par piedāvājumu, kas ļaus pilnvērtīgi novērtēt tā atbilstību tehniskai specifikācijai.
- piedāvājums jā sagatavo un jāiesniedz latviešu, krievu vai angļu valodā. Tam jābūt sagatavotam datorrakstā un parakstītam.
- Piedāvājums ir jāiesniedz elektroniski: to nosūtot uz e-pastu: viktors@edo.lv. Piedāvājumam ir jābūt elektroniski parakstītam.
- Piedāvājumam jābūt kvalitatīvi izstrādātam un sagatavotam tā, lai to nevajadzētu grozīt.

10. Garantijas laiks: vismaz 1 (viens) gads no brīža, kad iekārtu komplekts tiek palaists ekspluatācijā.

11. Piedāvājums sastāv no:

- 11.1. Aizpildīts un parakstīts pieteikums dalībai konkursā – 1. Pielikums;
- 11.2. Papildinformācija par iekārtu komplektu (ražotājs, marka, modelis, iekārtas papildus apraksts, attēli utt.) (ja attiecināms);
- 11.3. Apliecinājums par neatkarīgi izstrādātu piedāvājumu, atbilstoši pielikumam Nr. 2.

12. Piedāvājums jāiesniedz līdz 2025. gada 27. oktobrim, plkst.17.00.

2025. gada 08. oktobrī

Iepirkumu procedūras tehnisko specifikāciju apstiprināja:

_____/Jāzeps Zukuls, valdes loceklis/
(paraksts) (vārds, uzvārds, amats)

PIETEIKUMS DALĪBAI KONKURSĀ

Vieta

Datums: 2025. gada

Pasūtītājs: Sabiedrība ar ierobežotu atbildību “ADUGS Production”

LV41503069355

“Brekši”, Ķekavas pagasts, Ķekavas novads, LV-2123

Iepirkuma: **“Produkcijas iepakojšanas un marķēšanas iekārtu komplekts – 2. lote”**
ietvaros.

Informācija par piegādātāju

Piegādātāja nosaukums:

Nodokļa maksātāja numurs:

Juridiskā adrese:

Pasta adrese:

Tālrunis:

E-pasta adrese:

Informācija par piegādātāja kontaktpersonu

Vārds, uzvārds:

Ieņemamais amats:

Tālrunis:

E-pasta adrese:

Informācija par piedāvājumu

Preces nosaukums (marka un modelis)	Skaits, kompl.	Vienības cena, EUR (bez PVN)	Kopējā cena, EUR (bez PVN)
Automatizētā horizontālā kastu iekakošanas iekārta	3		
Automatizētā kastu formēšanas iekārta	1		
Automātiskā etiķešu līmēšanas iekārta	3		
Metāla detektors	2		
Kopā EUR, bez PVN			
EUR, PVN			
Kopā EUR, ar PVN			

Piedāvājuma derīguma termiņš: līdz 30.01.2026.

Piegādes laiks: līdz 31.05.2027.

Piegādes adrese: Celtniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316 un
“Tisa viens”, Jersikas pagasts, Līvānu novads, LV-
5315

Ar šo pretendents apliecina, ka:

1. Pretendentam ir vairāk nekā viena gada pieredze jomā, ar kuru ir saistīts šis iepirkums.

2. Pretendents ir iekārtu ražotājs vai ražotāja oficiālais pārstāvis un ir tiesīgs pārdot un apkalpot piedāvājumā minētās iekārtas un aprīkojumu.
3. Piedāvājuma komplektā iekļautās iekārtas ir jaunas un atbilst Eiropas Savienības standartiem.
4. Kopā ar iekārtu komplektu tiks nodrošināti atbilstošie CE sertifikāti.
5. Piedāvājuma cenā ir iekļautas iekārtu komplekta iegādes, piegādes, montāžas, palaišanas ekspluatācijā un personāla apmācības izmaksas.
6. Iekārtu komplekta garantijas termiņš ir 1 gads.
7. Piedāvājumā iekļautais iekārtu komplekts pilnībā atbilst tehniskai specifikācijai, apliecinot informāciju tabulā **“Produkcijas iepakojšanas un marķēšanas iekārtu komplekta – 2. lote tehniskie parametri”**.
8. Piedāvājums ir galīgs un netiks pārskatīts.

Uzņēmuma
nosaukums un amats

Paraksts

Paraksta atšifrējums

Produkcijas iepakojšanas un marķēšanas iekārtu komplekta – 2. lote tehniskie parametri

N.p. k.	Pozīcijas nosaukums	Tehniskie parametri	Piegādātāja piedāvājums
			Tehniskie parametri
1.	Produkcijas iepakojšanas un marķēšanas iekārtu komplekts sastāv no sekojošām iekārtām:	1. Automatizētā horizontālā kastu iepakojšanas iekārta – 3. kompl.; 2. Automatizētā kastu formēšanas iekārta – 1 gab.; 3. Automātiskā etiķešu līmēšanas iekārta – 3 gab., 4. Metāla detektors – 2 gab.	<i>Norādīt piegādātāja tehnikas tehniskos rādītājus atbilstoši norādītajām prasībām</i>
2.	Tehniskās prasības automatizētai horizontālai kastu iepakojšanas iekārtai:	1. Montāžas adrese: 1.1. Divas vienības - Celtniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316; 1.2. Viena vienība - “Tisa viens”, Jersikas pagasts, Līvānu novads, LV-5315. 2. Iekārta ietver sekojošos mezglus: 2.1. Iepakojšanas mezglis; 2.2. Saraušanas tunelis; 2.3. Padeves konveijers; 2.4. Brīvo rullīšu konveijers aiz saraušanas tuneļa. 3. Prasības iepakojšanas mezglam: 3.1. Funkcija – kastu, ar konditorejas produkciju iepakojšana, 3.2. Kastu parametri: 190 x 140 x 50 mm - 400 x 300 x 130 mm, 3.3. Plēves parametri: POF, platums 350 – 550 mm, 10 - 20 mikroni vai polietilēna mikroaurumiņu plēve, biezums no 10 līdz 20 mikroniem, 3.4. Iepakojšanas jauda – 50 kastes/ minūtē (+/- 5%),	<i>Norādīt piegādātāja tehnikas tehniskos rādītājus atbilstoši norādītajām prasībām</i>

		3.5. Iespēja iepakot gan vienas vienības kastes, gan multipakas, 3.6. Aprīkots ar vadības paneli, 3.7. Regulējams iepakšanas ātrums, 3.8. Iekārta ietver opciju – vienību skaitītāju. 4. Prasības saraušanas tunelim: 4.1. Funkcija – siltuma ietekmē saraut plēvi ap kastes iepakojumu, 4.2. Aprīkots ar procesa novērošanas logu un apgaismojumu, 4.3. Konveijera ātrums regulējams ar invertoru, 4.4. Gaisa plūsmas apjoms regulējams ar invertoru, 4.5. Tuneļa parametri (LxWxH) – 1200 x 450 x 300 mm (+/-5%). 5. Prasības padeves konveijeram: 5.1. Garums – 1,5 m (+/-5%), 5.2. Platums – 500 mm (+/-5%), 5.3. Augstums – 860 mm (+/-5%). 6. Prasības izejas konveijeram: 6.1. Tips – brīvo rullīšu konveijers, 6.2. Novietojums – aiz saraušanas tuneļa, 6.3. Garums – 1 m (+/-5%), 6.4. Platums – 400 mm (+/-5%), 6.5. Augstums – 860 mm (+/-5%).	
3.	Tehniskās prasības automatizētai kastu formēšanas iekārtai:	1. Montāžas adrese - Celtniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316, 2. Funkcija - paredzēta īpašas formas kartona kastu un vāku ražošanai un formēšanai, 3. Nepieciešamo kartona kastu izmēri: 3.1. 185 x 283 x 35 mm (+/-5%),	<i>Norādīt piegādātāja tehnikas tehniskos rādītājus atbilstoši norādītajām prasībām</i>

		3.2. 188 x 137 x 50 mm (+/-5%). 4. Ražošanas jauda – no 30 līdz 50 gab./min (+/-5%), 5. Kartona biezums – no 3 līdz 7 mm (+/-5%), 6. Iekārtai jābūt aprīkotai ar kartona kolektoru.	
4.	Tehniskās prasības automātiskai etiķešu līmēšanas iekārtai:	1. Montāžas adrese - Celtniecības 21A, Līvāni, Līvānu novads, LV-5316, 2. Funkcija – paredzēta automātiskai etiķešu uzlīmēšanai uz iepakojuma, 3. Etiķešu parametri: 3.1. Max (W x L) – 140 x 300 mm, 3.2. Min (W x L) – 10 x 10x mm, 4. Ātrums – no 1 līdz 25 m/min, 5. Regulējams etiķešu uzklāšanas ātrums un veltna spiediens starp etiķeti un produktu, 6. Aprīkota ar sekojošām funkcijām: līmēšanas iespēja uz sāniem (labās un kreisās puses), atmiņas funkciju dažādiem etiķešu parametriem, 7. Aprīkots ar elektronisko displeju, parametru regulēšanai, 8. Iekārta paredz iespēju regulēt etiķešu uzklāšanas galvas regulēt X-Y-Z asīs.	Norādīt piegādātāja tehnikas tehniskos rādītājus atbilstoši norādītajām prasībām
5.	Tehniskās prasības metāla detektoram:	1. Montāžas adrese - “Tisa viens”, Jersikas pagasts, Līvānu novads, LV-5315, 2. Tips – konveijera tipa, 3. Izgatavošanas materiāls – nerūsējošais tērauds AISI 304 vai ekvivalents, 4. Konveijera garums – 1500 mm (+/-5%), 5. Konveijera platums – 360 mm (+/-5%), 6. Konveijera augstums – 850 mm (+/-5%), 7. Konveijera ātrums – no 20 līdz 40 m/min (+/-5%) (regulējams),	Norādīt piegādātāja tehnikas tehniskos rādītājus atbilstoši norādītajām prasībām

		8. Detektēšanas diametrs – 75 mm (+/-5%), 9. Detektēšanas jūtība: 9.1. Fe – 0.8 mm, 9.2. NONF $\geq$ 1.0 mm, 9.3. Sus04 $\geq$ 1.5 mm.	
--	--	---	--

Uzņēmuma nosaukums un
amats

Paraksts

Paraksta atšifrējums

2. Pielikums

Pielikums Nr. ____

Produkcijas iepakojšanas un markēšanas iekārtu komplekta – 2. lote

/Iepirkuma nosaukums (vai Nr.)/

SIA “ADUGS Production”

/Pasūtītāja nosaukums/

Apliecinājums par neatkarīgi izstrādātu piedāvājumu

Ar šo, sniedzot izsmeļošu un patiesu informāciju, _____
Pretendenta (būvdarbu veicēja) nosaukums, reģ. Nr.
(turpmāk – Pretendents) attiecībā uz konkrēto iepirkuma procedūru apliecina, ka:

1. Pretendents ir iepazinies un piekrīt šī apliecinājuma saturam.
2. Pretendents apzinās savu pienākumu šajā apliecinājumā norādīt pilnīgu, izsmeļošu un patiesu informāciju.
3. Pretendenta iepirkuma piedāvājumu ir parakstījis/šas pretendenta pilnvarotā/ās persona/s.
4. Pretendents informē, ka ir iesniedzis piedāvājumu neatkarīgi no konkurentiem¹ un bez konsultācijām, līgumiem vai vienošanām. Pretendentam ne ar vienu konkurentu nav bijusi saziņa attiecībā uz:
 - 4.1. cenām;
 - 4.2. cenas aprēķināšanas metodēm, faktoriem (apstākļiem) vai formulām;
 - 4.3. nodomu vai lēmumu piedalīties vai nepiedalīties iepirkumā (iesniegt vai neiesniegt piedāvājumu); vai
 - 4.4. tādu piedāvājuma iesniegšanu, kas neatbilst iepirkuma prasībām;
 - 4.5. kvalitāti, apjomu, specifikāciju, izpildes, piegādes vai citiem nosacījumiem, kas risināmi neatkarīgi no konkurentiem, tiem produktiem vai pakalpojumiem, uz ko attiecas šis iepirkums.
5. Pretendents nav apzināti, tieši vai netieši atklājis un neatklās piedāvājuma noteikumus nevienam konkurentam pirms oficiālā piedāvājumu atvēršanas datuma un laika vai līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas.
6. Pretendents apzinās, ka Konkurences likumā noteikta atbildība par aizliegtām vienošanām, paredzot naudas sodu līdz 10% apmēram no pārkāpēja pēdējā finanšu gada neto apgrozījuma un pretendents var tikt piemērota izslēgšana no dalības iepirkuma procedūrā.

Datums _____

Paraksts

¹ Šī apliecinājuma kontekstā ar terminu “konkurents” apzīmē jebkuru fizisku vai juridisku personu, kura nav Pretendents un kura: 1) iesniedz piedāvājumu šim iepirkumam; 2) ņemot vērā tās kvalifikāciju, spējas vai pieredzi, kā arī piedāvātās preces vai pakalpojumus, varētu iesniegt piedāvājumu šim iepirkumam.